

聯合國秘書長希望

蘇建議有助於海灣和平 確保伊迅速撤出科威特

（聯合國十九日電）聯合國秘書長佩雷斯奎爾十九日說，秘書長佩雷斯奎爾在進行中的外交努力中，蘇聯建議有助於在波斯灣地區實現和平。

佩雷斯奎爾說，蘇聯建議有助於在波斯灣地區實現和平。他是在與蘇聯駐聯合國代表阿夫傑耶夫會談後發表上述談話的。阿夫傑耶夫在會談中說，蘇聯建議有助於在波斯灣地區實現和平。

聯合國中國代表聲稱 審判北京暴亂罪犯 乃是中國內政事務

（倫敦十九日電）英國首相馬傑安今天說，英國政府已研究了蘇聯提出的在波斯灣地區實現和平的建議。馬傑安說，蘇聯建議有助於在波斯灣地區實現和平。

英外相指蘇和平建議 由海灣停火起見 在伊撤軍前將繼續進行

（倫敦十九日電）英國外相傑克遜今天說，蘇聯提出的在波斯灣地區實現和平的建議，是由海灣停火起見。傑克遜說，蘇聯建議有助於在波斯灣地區實現和平。

蘇外長談海灣局勢 認為巴勒斯坦問題 不應與海灣危機聯繫

（莫斯科十九日電）蘇聯外交部長科濟列夫今天說，蘇聯認為巴勒斯坦問題不應與海灣危機聯繫。科濟列夫說，蘇聯建議有助於在波斯灣地區實現和平。

（紐約十九日電）美國國務卿舒爾茨今天說，美國對蘇聯提出的在波斯灣地區實現和平的建議表示歡迎。舒爾茨說，蘇聯建議有助於在波斯灣地區實現和平。

蘇要求伊停止 對以導彈襲擊

（耶路撒冷十九日電）蘇聯駐聯合國代表阿夫傑耶夫今天說，蘇聯要求伊拉克停止對以色列的導彈襲擊。阿夫傑耶夫說，蘇聯建議有助於在波斯灣地區實現和平。

中國外長錢其琛 即出訪歐洲七國

（北京二十日電）中國外交部長錢其琛今天說，他將於下週出訪歐洲七國。錢其琛說，中國將繼續致力於維護國際和平與穩定。

聯軍繼續 轟炸伊拉克

（加沙十九日電）聯合國維和部隊今天說，聯軍繼續轟炸伊拉克。維和部隊說，聯軍的行動旨在維護國際和平與穩定。

（紐約十九日電）美國國務卿舒爾茨今天說，美國將繼續支持聯軍在波斯灣地區的行動。舒爾茨說，美國將繼續致力於維護國際和平與穩定。

漢宮大酒樓

Kingsland Chinese Restaurant

987 GRANVILLE STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA V6Z 1L3 TEL: (604) 687-6675

“恭喜發財”

恭祝各界新春大吉，羊年行好運!!

增設貴賓房

卡拉OK

商戶團年 私人宴會
三席以上免費
享用卡拉OK貴賓房
請及早預定
(特價及酬賓席另議)

送

凡惠顧晚飯

十二位	120元
八位	80元
四位	40元

(二月、三月份)
以上送龍蝦贈券一磅
以上送龍蝦贈券二磅
以上送龍蝦贈券三磅

生猛龍蝦賀年特價每磅 \$9.98

茶市晚飯全免GST

專人錄影宴會

凡惠顧酒席十五圍以上
特備專人為您閣下錄影宴會
客之溫馨過程以供紀念

新潮流 新裝修

為加強服務重新裝修

小朋友天地

特為小朋友增遊樂地方
可供小朋友生日派對用

湖北畜產“三服”(裘皮、革皮、羽絨服)

Stylish Fur Coats, Leather & Down-Filled Garments

「金蝶牌」男女裝裘皮外套、上衣，款式多樣，質料上乘，備有狐狸皮、浣熊皮、豹皮、香貓皮、黃鼠狼皮、水獺皮、貂皮、狗皮、小山羊皮及兔皮，任君挑選。

「金蝶牌」皮衣全部均由經驗豐富的技師巧手裁製，選料精良，工藝一絲不苟，能夠把皮料天然紋理及色澤的魅力，發揮盡致。本公司更經常向德國生產專家作技術諮詢，確保產品設計出眾，做工精細。

「金蝶牌」尚有其他各式皮革服裝，與聞名中外的「天鵝牌」絨毛服裝一樣，不但款式大方，質地優良，價錢更是相宜公道。

本公司歡迎客戶來樣、來規格訂製。請即來電、來函查詢詳情，洽談貿易。

Choose from a selection of our Golden Butterfly brand coats and jackets made from fox, raccoon, leopard, civet cat, weasel, otter, mink, canine, kid and rabbit fur.

Skilled, experienced craftsmen select, cut and match skins according to natural patterns and colours, and constant consultation with German production experts guarantees good designs and fine workmanship.

The Golden Butterfly line also includes leather garments which, like our Swan brand down-filled garments, are stylishly designed, quality garments at competitive prices.

Your samples and specifications are most welcome. Telex us today for full details!

湖北省畜產品進出口公司
HUBEI PROVINCIAL ANIMAL BY-PRODUCTS IMPORT & EXPORT CORPORATION
中國武漢市洞庭街56號
56, DONGTING STREET, WUHAN, CHINA.
TEL: 027-327331 027-327494 CABLE: 'BYPRODUCTS' WUHAN
TELEX: 40111 HBNPA CN 400273 HBNPA CN FAX: 027-511135 POSTCODE: 430014

